



Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Kolleginnen und Kollegen

wir laden Sie ganz herzlich ein zu unserem  
**Symposium „Schmerztherapie und Palliativversorgung“  
am Samstag, 25. August 2012.**

Das diesjährige Symposium beschäftigt sich mit Grenzen und Möglichkeiten der Palliativversorgung und mit der Therapie chronisch schmerzkranker Patienten. Ethische und juristische Themen finden ebenso Beachtung wie medizinisch-pflegerische. Uns ist es wichtig, einen durchaus kritischen, mitunter auch selbstkritischen, Blick auf die Versorgungsrealität zu werfen.

Während der Vormittag mit Vorträgen verschiedene Facetten der Versorgung beleuchtet, wird es am Nachmittag eine von Impulsreferaten eingeleitete Podiumsdiskussion geben, für die wir hochkarätige Referentinnen und Referenten gewinnen konnten, unter anderem Prof. Dr. Ruth Rissing-van Saan, Vorsitzende Richterin am Bundesgerichtshof a.D. und Prof. Dr. Friedeman Nauck, Präsident der deutschen Gesellschaft für Palliativmedizin (DGP).

Wir freuen uns sehr, Sie am 25. August 2012 in Homburg begrüßen zu dürfen.

Prof. Dr. Thomas Volk  
Direktor der  
Klinik für Anästhesiologie,  
Intensivmedizin  
und Schmerztherapie

PD Dr. Sven Gottschling  
Leitender Arzt  
des Zentrums für  
Palliativmedizin  
und Kinderschmerztherapie



Unter der Schirmherrschaft von **Andreas Storm**

Minister für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie

#### WEITERE INFORMATIONEN



Zentrum für  
Palliativmedizin und Kinderschmerztherapie  
gemeinsam mit der  
Klinik für Anästhesiologie, Intensivmedizin  
und Schmerztherapie

## Einladung Symposium Schmerztherapie und Palliativversorgung

Universitätsklinikum des Saarlandes  
Zentrum für  
Palliativmedizin und Kinderschmerztherapie  
D - 66421 Homburg/Saar

[www.uk.s.eu/palliativmedizin](http://www.uk.s.eu/palliativmedizin)  
Telefon 0 68 41 - 16 - 2 85 10

Samstag, 25. August 2012, 9 bis 15.30 Uhr  
Saalbau, 66424 Homburg/Saar

Für die freundliche Unterstützung  
danken wir unseren Sponsoren



Wissenschaft *ff* Gesundheit



## Gemeinsames Symposium Schmerztherapie und Palliativversorgung

Samstag, 25. August 2012, 9 bis 15.30 Uhr



### Teilnahme und Anmeldung

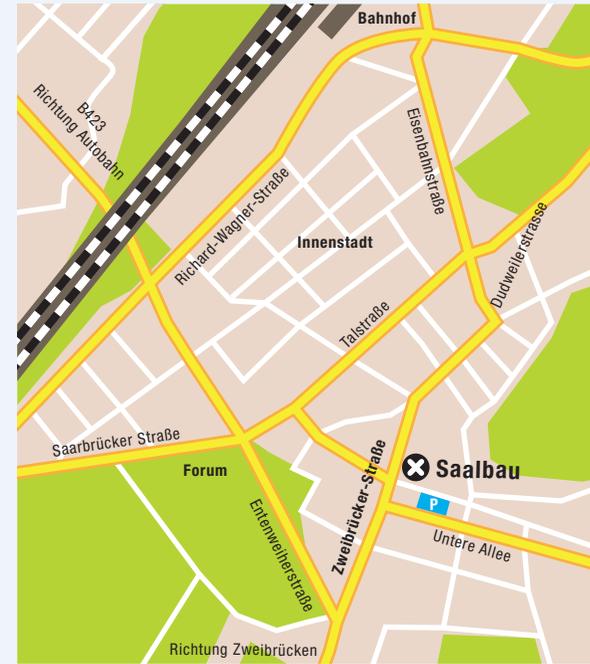
Die Teilnahme am Symposium ist kostenfrei.  
Zur besseren Planung freuen wir uns auf Ihre Anmeldung per E-mail, Fax oder mit der beiliegenden Antwortkarte, spätestens bis zum 13. August 2012

#### Fortbildungspunkte

Fortbildungspunkte sind bei der saarländischen Ärztekammer beantragt.

### Veranstaltungsort

**Kulturzentrum Saalbau**  
Zweibrücker Straße 22  
D - 66424 Homburg



### Organisation



PD Dr. Sven Gottschling  
Universitätsklinikum des Saarlandes  
Zentrum für Palliativmedizin und Kinderschmerztherapie  
Gebäude 69, DG, 66421 Homburg  
zentrum.palliativmedizin@uks.eu

### Programm

- 9:00** Anmeldung
- 9:45** Eröffnung und Grußworte  
Andreas Storm  
Minister für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie  
Prof. Dr. Thomas Volk, UKS  
PD Dr. Sven Gottschling, UKS  
Prof. Dr. Ludwig Gortner, UKS
- 10:00** Vortrag und Diskussion  
Möglichkeiten und Grenzen der Palliativversorgung in Deutschland 2013 – kritisch betrachtet  
Dr. Benjamin Gronwald, Homburg
- 10:30** Vortrag und Diskussion  
Wann scheidet der Profi? Versorgung im Grenzbereich  
Dr. Patric Bialas, Homburg
- 11:00** Vortrag und Diskussion  
Medikamentöse Schmerztherapie. Das non plus ultra?  
Dr. Ludwig Distler, Saarbrücken
- 11:30** Vortrag und Diskussion  
Cannabinoide in der Schmerz- und Palliativversorgung  
Dr. Ingmar Hornke, Frankfurt
- 12:00** Pause mit Mittags-Bufferet
- 13:00** Vortrag und Diskussion  
Tiergestützte Therapie in der Schmerz- und Palliativmedizin  
Team tiergestützte Therapie, Homburg
- 13:30** Impulsreferate und Podiumsdiskussion  
Maschinelle Beatmung, Herz-Kreislaufunterstützung, Dialyse – Intensivmedizin grenzenlos?  
Therapieziel-Änderung aus medizinisch-ethischer und juristischer Sicht
- Impulsreferate: Prof. Dr. Friedemann Nauck, Präsident DGP, Prof. Dr. Ruth Rissing-van Saan (Vorsitzende Richter am BGH a.D.)  
Moderation: Silvia Hudalla, Saarländischer Rundfunk  
Podium: Prof. Dr. Ludwig Gortner (UKS) Thomas Glas (kath. Seelsorger), Dr. phil. Dipl.-Psych. Gilbert Scharif (Philosoph)

### Die Referenten

- Dr. Patric Bialas**  
Leiter der Schmerzambulanz, Oberarzt der Klinik für Anästhesiologie, Intensivmedizin und Schmerztherapie (UKS)
- Dr. Ludwig Distler**  
Chefarzt Schmerzklinik Caritas-Klinikum Saarbrücken
- Prof. Dr. Thomas Volk**  
Direktor der Klinik für Anästhesiologie, Intensivmedizin und Schmerztherapie (UKS)
- Thomas Glas**  
Katholischer Seelsorger
- Prof. Dr. Ludwig Gortner**  
Direktor der Klinik für Allgemeine Pädiatrie und Neonatologie, stellvertr. Ärztlicher Direktor des UKS
- PD Dr. Sven Gottschling**  
Leitender Arzt,  
Zentrum für Palliativmedizin und Kinderschmerztherapie (UKS)
- Dr. Benjamin Gronwald**  
Leitender Oberarzt,  
Zentrum für Palliativmedizin und Kinderschmerztherapie (UKS)
- Dr. Ingmar Hornke**  
DEAA, Arzt für Anästhesiologie und Palliativmedizin,  
leitender Arzt und Geschäftsführer Palliativteam Frankfurt
- Silvia Hudalla**  
Moderatorin saarländischer Rundfunk
- Ute Jarolimeck**  
Heilerziehungspflegerin mit Maggy und
- Gerrit Gottschling**  
Kinderkrankenschwester mit Balou, Team tiergestützte Therapie,  
Zentrum für Palliativmedizin und Kinderschmerztherapie (UKS)
- Prof. Dr. Friedemann Nauck**  
Direktor der Abteilung Palliativmedizin sowie Präsident der Dt. Gesellschaft für Palliativmedizin, Universitätsklinikum Göttingen
- Prof. Dr. Ruth Rissing-van Saan**  
Vorsitzende Richterin am Bundesgerichtshof a.D.
- Dr. Gilbert Scharif**  
Philosoph und Psychologe,  
Zentrum für Palliativmedizin und Kinderschmerztherapie (UKS)

## Anmeldung

Am Symposium „**Schmerztherapie und Palliativversorgung**“ am Samstag, 25. August 2012, nehme ich teil

Name / Vorname

---

Anzahl der Personen

---

Klinik /Institution

---

---

---

**Die Teilnahme am Symposium ist kostenfrei.**

**Zur besseren Planung freuen wir uns auf Ihre Anmeldung, spätestens bis zum 13. August 2012 per Post,  
per E-Mail: [zentrum.palliativmedizin@uks.eu](mailto:zentrum.palliativmedizin@uks.eu) oder per Fax: 068 41 - 16 - 2 85 19. Vielen Dank!**

Rückantwort

Bitte  
ausreichend  
frankieren

**UKS - Universitätsklinikum des Saarlandes**  
**Zentrum für Palliativmedizin**  
**und Kinderschmerztherapie**  
Kirrberger Straße, Gebäude 69

D - 66421 Homburg